



# MEASURE N FACTS FOR STUDENTS LIVING IN THE JEFFERSON ELEMENTARY AREA

On Tuesday, March 3, San Leandro residents will vote on Measure N, a \$198 million facilities improvement bond measure, to fund critical facility upgrades & improvements for SLUSD schools.

## IMPACT OF MEASURE N AT JEFFERSON:

- Modernized classrooms and common areas to meet the same academic and safety standards as newer schools
- New intercom and bell system
- New school signage
- New landscaping
- New blacktop surface
- New window treatments
- Remodeled school kitchen with new heating/cooling system
- Updated classroom instructional technology
- New outdoor student lunch area & hydration stations



## IMPACT OF MEASURE N AT BANCROFT MIDDLE SCHOOL:

- New redesigned drop off and pick up area for student safety
- Renovation of athletic fields including new track
- Modernized classrooms and common areas to meet the same academic and safety standards as newer schools
- Replacement of aging portable classrooms with new, permanent classrooms
- New blacktop surface, landscaping, school signage, and outdoor lunch area



## IMPACT OF MEASURE N AT SAN LEANDRO HIGH SCHOOL:

- Construction of new science and engineering labs and career technical education facilities to prepare students for college or careers in fields like health sciences, engineering and skilled trades
- New gymnasium with modern locker rooms, dance studio, weight rooms, and practice facilities
- Replacement of aging portable classrooms with new, permanent classrooms
- Modernized classrooms and common areas to meet the same academic and safety standards as newer schools
- New school signage, landscaping and blacktop surface
- New landscaping including new turf on the ball fields



Clear accountability measures including a Citizens Oversight Committee and annual independent audits will ensure funds are spent in accordance with the ballot measure. All money will stay in San Leandro and benefit San Leandro children. None of the money can be used for school administrator salaries. Measure N would cost property owners approximately \$45 per \$100,000 of the property's assessed value (not market value) annually while bonds are outstanding.



# DATOS DE LA MEDIDA N PARA ESTUDIANTES QUE VIVEN EN EL ÁREA DE LA ESCUELA PRIMARIA JEFFERSON

**El Martes 3 de Marzo, Los residentes de San Leandro votarán por la Medida N, una medida de bonos basada en mejora de infraestructura de \$198 millones, para financiar mejoras críticas de infraestructuras en las escuelas de SLUSD.**

## IMPACTO DE LA MEDIDA N PARA JEFFERSON:

- Aulas modernizadas y áreas comunes para cumplir con los mismos estándares académicos y de seguridad que las escuelas más nuevas
- Nuevo sistema de intercomunicador y campana
- Nueva señalización escolar
- Nuevo diseño de áreas verdes
- Nueva superficie de asfalto
- Nuevos tratamientos de ventanas
- Cocina de la escuela remodelada con nuevo sistema de calefacción / enfriamiento
- Actualización de Tecnología educativa en el aula
- Estaciones de hidratación



## IMPACTO DE LA MEDIDA N EN PARA BANCROFT:

- El área de entrega y recogida de los niños fue rediseñada para la seguridad de los estudiantes
- Nueva superficie de asfalto, diseño de áreas verdes, señalización escolar y área de almuerzo
- Renovación de las canchas atléticas, incluida una pista nueva
- Aulas modernizadas y áreas comunes para cumplir con los mismos estándares académicos y de seguridad que escuelas más nuevas
- Reemplazo de aulas portátiles antiguas por aulas nuevas y permanentes



## IMPACTO DE LA MEDIDA N PARA SAN LEANDRO (HS):

- Construcción de nuevos laboratorios de ciencia / ingeniería y educación técnica profesional instalaciones para preparar a los estudiantes para la universidad o carreras en campos como ciencias de la salud, ingeniería y oficios especializados
- Nuevo gimnasio con vestuarios modernos, salas de pesas e instalaciones de práctica
- Reemplazo de aulas portátiles antiguas por aulas nuevas y permanentes
- Aulas modernizadas y áreas comunes para cumplir con los mismos estándares académicos y de seguridad que las escuelas más nuevas
- Nueva señalización escolar, diseño de áreas verdes, y superficie de asfalto
- Nuevo diseño de áreas verdes que incluye nuevo césped en la cancha de béisbol



*Las Medidas Claras de Responsabilidad, incluido un Comité de Supervisión Ciudadana y auditorías independientes anuales garantizarán que los fondos se gasten de acuerdo con la medida de la boleta electoral. Todo el dinero se quedará en San Leandro y beneficiará a los niños de San Leandro. Nada del dinero se puede usar para los salarios de los administradores escolares. La Medida N le costaría a los propietarios aproximadamente \$45 por cada \$100,000 del valor tasado de la propiedad (no el valor de mercado) anualmente mientras los bonos estén en circulación.*



# N提案說明給學生居住在 JEFFERSON 小學地區

在3月3日, *San Leandro*居民將對N提案進行投票, 這是一項1.98億元的設施改善債券措施, 以資助SLUSD學校的重要設施升級和改善。

## N提案對 JEFFERSON 小學的影響:

- 現代化的教室和公共區域, 達致與較新學校相同的學術和安全標準
- 新的對講和響鐘系統
- 新的學校標牌
- 新的校園美化
- 新的操場柏油地面
- 新窗戶修護
- 改裝學校廚房, 有新加熱/冷卻系統
- 更新班室教學科技
- 飲水站



## N提案對 BANCROFT 初中的影響:

- 重新設計的接送區, 確保學生安全
- 改造運動場包括新賽道
- 現代化的教室和公共區域, 達致與較新學校相同的學術和安全標準
- 用新的永久性教室代替老化的便攜式教室
- 新的操場柏油地面, 學校標牌, 校園美化, 和新的學生午餐區



## N提案對 SAN LEANDRO 高中的影響:

- 建設新的科學/工程實驗室和職業技術教育設施去為學生準備好上大學或就業, 在健康科學, 工程學和技術行業等領域
- 新的體育館, 有現代化的更衣室, 舉重室和練習設施
- 用新的永久性教室代替老化的便攜式教室
- 現代化的教室和公共區域, 達致與較新學校相同的學術和安全標準
- 新的學校標牌, 校園美化, 操場柏油地面
- 新的校園美化包括棒球場上的新草皮



明確的問責措施, 包括公民監督委員會和年度獨立審核, 將確保資金使用是按照選票措施內容。所有款項將留在 *San Leandro*, 使 *San Leandro* 兒童受益。這些金錢都不能用於學校管理人員的薪水。在債券未償還的情況下, N提案措施每年將要求物業擁有者在其每\$100,000的評估物業中 (而非市場價值) 支付約\$45。